

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté, modifié par la loi du 23 novembre 1998 et les arrêtés royaux des 16 octobre 1998 et 25 octobre 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 1^{er} *bis* est remplacé comme suit :

« § 1^{er} *bis*. L'employeur ressortissant à la Commission paritaire de la construction communique, en même temps que les données énumérées au § 1^{er}, les données suivantes :

a) les numéros des cartes visées à l'article 137, § 4, alinéa 2 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

b) une indication relative à la qualité du travailleur, s'il s'agit de personnes visées à l'article 4 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. »

2° Il est inséré un § 1^{er} *ter*, rédigé comme suit :

« § 1^{er} *ter*. Ensemble avec les données énumérées dans les §§ 1^{er} et 1^{er} *bis*, l'employeur communique pour les personnes visées dans l'article 120 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail les données suivantes :

a) une indication relative à la qualité d'étudiant;

b) l'adresse du lieu d'exécution du contrat si cette adresse diffère de l'adresse à laquelle l'employeur est inscrit auprès de l'institution;

c) la date de fin d'exécution du contrat. »

3° Le § 2 est complété comme suit :

« , sauf si cette date ne diffère pas de la date visée dans le § 1^{er} *ter*. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2001.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wet van 23 november 1998 en de koninklijke besluiten van 16 oktober 1998 en 25 oktober 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° §1*bis* wordt vervangen als volgt :

« § 1*bis*. Samen met de gegevens opgesomd in § 1 deelt de werkgever die ressorteert onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf de volgende gegevens mee :

a) de nummers van de kaarten, bedoeld in artikel 137, § 4, tweede lid van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

b) een aanduiding van de hoedanigheid van de werknemer, indien het gaat om personen bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. »

2° Een § 1*ter* wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1*ter*. Samen met de gegevens opgesomd in § 1 en § 1*bis* deelt de werkgever voor de personen, bedoeld in artikel 120 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, de volgende gegevens mee:

a) een aanduiding van de hoedanigheid van de student;

b) het adres van de plaats van de uitvoering van de overeenkomst, indien dit adres verschilt van het adres waaronder de werkgever is ingeschreven bij de instelling;

c) de datum van het einde van de uitvoering van de overeenkomst. »

3° § 2 wordt aangevuld als volgt :

« , behalve indien deze datum niet verschilt van de datum bedoeld in § 1*ter*. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2001.

Art. 4. Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 2149

[2001/00783]

20 JUILLET 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 janvier 2000 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de régularisation et portant exécution de la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume, notamment l'article 3, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 5 janvier 2000 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de régularisation et portant exécution de la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume, notamment les articles 3, 4 et 5;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 2149

[2001/00783]

20 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 januari 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor regularisatie en houdende de uitvoering van de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk, inzonderheid op artikel 3, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor regularisatie en houdende de uitvoering van de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk, inzonderheid op de artikelen 3, 4 en 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 mars 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 mai 2001;

Vu les observations faites par le Ministre de la Fonction publique dans son avis, donné le 17 juillet 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il a été convenu que le premier président et le vice-premier président dirigent le personnel du secrétariat-greffe de leur rôle linguistique;

Considérant que, dès lors, ils ne peuvent plus présider autant d'audiences;

Considérant qu'une indemnité doit être accordée d'urgence au premier président et au vice-premier président pour la direction du secrétariat-greffe, cela afin d'éviter que les activités des greffes soient mises en péril empêchant par là un traitement prompt des demandes de régularisations;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 5 janvier 2000 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de régularisation et portant exécution de la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le Roi désigne parmi les présidents de chambre un premier président et un vice-premier président. Le premier président et le vice-premier président appartiennent à un rôle linguistique différent. Ils répartissent les dossiers entre les différentes chambres, veillent à l'unité dans le traitement des demandes et dirigent le personnel du secrétariat-greffe. »

« § 4bis. Il est accordé une indemnité de 1 243 francs au premier président et au vice-premier président pour chaque jour où ils dirigent le secrétariat-greffe. Cette indemnité n'est due que si le Ministère de l'Intérieur prend leur traitement à sa charge. »

Art. 2. L'article 5, § 2, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le Roi désigne un administrateur qui dirige le secrétariat d'instruction, qui exerce la direction et la surveillance du personnel de ce secrétariat et qui gère l'ensemble des services logistiques de la Commission. Le premier président, le vice-premier président et l'administrateur coordonnent les activités du secrétariat-greffe et du secrétariat d'instruction. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Justice sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 maart 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 mei 2001;

Gelet op de bemerkingen gemaakt door de Minister van Ambtenarenzaken in zijn advies gegeven, op 17 juli 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat afgesproken is dat de eerste voorzitter en de vice-eerste voorzitter het personeel van het griffiesecretariaat van hun taalrol leiden;

Overwegende dat zij hierdoor minder zittingen kunnen voorzitten;

Overwegende dat dringend een vergoeding moet worden verleend aan de eerste voorzitter en aan de vice-eerste voorzitter voor het leiden van het griffiesecretariaat, wil men vermijden dat de werking van de griffies in gedrang zou komen en aldusdanig een vlugge afhandeling van de regularisatieaanvragen onmogelijk zou worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 5 januari 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor regularisatie en houdende de uitvoering van de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied, wordt vervangen als volgt :

« De Koning wijst onder de kamervoorzitters een eerste voorzitter en een vice-eerste voorzitter aan. De eerste voorzitter en de vice-eerste voorzitter behoren elk tot een andere taalrol. Zij verdelen de dossiers over de verschillende kamers, waken over de eenheid van de behandeling van de aanvragen, en leiden het personeel van het griffiesecretariaat. »

« § 4bis. Aan de eerste voorzitter en de vice-eerste voorzitter wordt elk een vergoeding verleend van 1243 frank per dag dat zij het griffiesecretariaat leiden. Deze vergoeding wordt slechts toegekend indien het Ministerie van Binnenlandse Zaken hun wedde niet ten laste neemt. »

Art. 2. Artikel 5, § 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 2. De Koning wijst een administrateur aan die het onderzoekssecretariaat leidt, die de leiding van en het toezicht uitoefent op het personeel van dit secretariaat en die alle logistieke diensten van de Commissie beheert. De eerste voorzitter, de vice-eerste voorzitter en de administrateur coördineren de activiteiten van het griffiesecretariaat en het onderzoekssecretariaat. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN